

KVM Switch Classic USB & VGA

User Manual
Benutzerhandbuch
Manuel Utilisateur
Manuale d'uso

English
Deutsch
Français
Italiano



LINDY No. 32816

For Home and Office Use
Tested to Comply with FCC Standards

www.lindy.com

LINDY® - 2nd EDITION (May 2015)

English Manual

Introduction

Thank you for purchasing the LINDY KVM Switch Classic. It allows two computers to be connected and controlled from a single keyboard, monitor and mouse. Computer port selection is made by keyboard hotkey: **Press the CTRL key twice within 2 seconds.**

In addition the KVM Switch allows you to share USB devices with USB 1.1 speed – see below.

Package contents

- LINDY KVM Switch Classic USB & VGA
- This manual

Installation

Sharing of further USB devices: If you connect a USB hub to one of the USB ports you can switch and share additional USB devices between your computers with USB 1.1 Full Speed 12Mbit/s. Depending on the power requirements of the USB devices you should use a USB hub with an external power supply if the connected devices require more than 500mA in total.

Note: The KVM Switch operates with USB 1.1 speed and supports USB 2.0 Full Speed transfer rates up to 12MBit/sec. The hub (USB 1.1 or 2.0) can be connected to either the mouse or keyboard port. For USB 2.0 peripherals sharing with High Speed up to 480MBit/sec. please refer to the LINDY KVM Switch USB 2.0 series.

Initial Installation

- Connect your keyboard, monitor and mouse to the ports on the KVM switch - connect a USB hub if required.
- Connect the KVM cables on to your computers.
- Switch on the first computer and allow it to boot up completely, **do not switch away from this port unless all USB devices are recognized and installed completely by the operating system!**
- Now switch to the other port and to boot the second computer

KVM operation

Press the CTRL button twice within 2 seconds to switch to the other computer. Please note that the port LED will continue blinking during the USB device installation process. **Please wait for this process to complete and for the LED to remain illuminated before switching computer port.**

Should you encounter any problems with your KVM switch please contact your dealer or LINDY for technical support. You may also wish to visit our website www.lindy.com for further information on our range of KVM switches with advanced features, including support for DVI, HDMI, USB 2.0 and Multi Monitor versions.

Deutsches Benutzerhandbuch

Einführung

Der KVM Switch Classic erlaubt zwei Rechner von nur einer Tastatur/Maus/Monitor-Konsole aus komplett zu steuern. Das Umschalten erfolgt durch Tastatur-Hotkey: 2x Strg-Taste kurz hintereinander drücken.

Der KVM Switch Classic unterstützt auch die meisten anderen USB-Geräte. Bei Verwendung eines USB-Hubs können weitere USB Geräte angeschlossen werden!

Lieferumfang

- LINDY KVM Switch Classic USB & VGA
- Dieses Handbuch

Inbetriebnahme

Verwendung mit einem zusätzlichen USB-Hub: Wenn Sie einen USB-Hub an eine USB-Buchse des KVM Switch anschließen werden am USB-Hub angeschlossene USB-Geräte mit umgeschaltet. Je nach Strombedarf der USB-Geräte sollten Sie ggf. einen Hub mit eigenem Netzteil verwenden! Hinweis: Dieses Feature unterstützt USB 1.1 und USB 2.0 Full Speed Datentransferraten bis 12MBit/sec. Der Hub (USB 1.1 oder 2.0) kann entweder an den Tastatur- oder Mausport angeschlossen werden. Zur Unterstützung von USB 2.0 High Speed verwenden Sie bitte die LINDY KVM Switches der Pro-Serie!

Erstinstallation

- Schließen Sie Monitor, Maus und Tastatur an den Buchsen am KVM Switch an.
- Schließen Sie die KVM-Kabel an Ihre Rechner an.
- Booten Sie bei der ersten Installation des KVM Switches erst den einen Rechner hoch **und warten Sie unbedingt bis alle Geräte korrekt erkannt und die Treiber geladen wurden.** Die Port-LED am KVM Switch hört auf zu blinken wenn alle USB-Geräte korrekt erkannt wurden!

Verwendung

Mit dem Tastatur-Hotkey 2x Strg-Taste schalten Sie zwischen den Rechnern um.

Solange die Port-LED an Switch blinkt ist der Umschaltvorgang noch nicht abgeschlossen. Schalten Sie erst weiter wenn die LED aufgehört hat zu blinken.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem LINDY Produkt. Bei Problemen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an den LINDY Support. Sie finden alle Kontaktdaten weltweit auf unserer Website.

KVM-Umschalter für höhere Anforderungen (DVI, HDMI, USB 2.0, mehrere Monitore, ...) finden Sie ebenfalls auf unserer Website.

Vielen Dank! Ihr LINDY-Team

Radio Frequency Energy, Certifications

Shielded cables must be used with this equipment to maintain compliance with radio frequency energy emission regulations and ensure a suitably high level of immunity to electromagnetic disturbances.

CE Certification

This equipment complies with the requirements relating to electromagnetic compatibility, EN55024 and EN55022 for ITE. It has been manufactured under the scope of RoHS compliance.

FCC Warning

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired



WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), Recycling of Electronic Products

Europe, United Kingdom

In 2006 the European Union introduced regulations (WEEE) for the collection and recycling of all waste electrical and electronic equipment. It is no longer allowable to simply throw away electrical and electronic equipment. Instead, these products must enter the recycling process.

Each individual EU member state has implemented the WEEE regulations into national law in slightly different ways. Please follow your national law when you want to dispose of any electrical or electronic products. More details can be obtained from your national WEEE recycling agency.

Germany / Deutschland

Die Europäische Union hat mit der WEEE Direktive Regelungen für die Verschrottung und das Recycling von Elektro- und Elektronikprodukten geschaffen. Diese wurden im Elektro- und Elektronikgerätegesetz – ElektroG in deutsches Recht umgesetzt. Dieses Gesetz verbietet das Entsorgen von entsprechenden, auch alten, Elektro- und Elektronikgeräten über die Hausmülltonne! Diese Geräte müssen den lokalen Sammelsystemen bzw. örtlichen Sammelstellen zugeführt werden! Dort werden sie kostenlos entgegen genommen. Die Kosten für den weiteren Recyclingprozess übernimmt die Gesamtheit der Gerätehersteller.

France

En 2006, l'union Européenne a introduit la nouvelle réglementation (DEEE) pour le recyclage de tout équipement électrique et électronique.

Chaque Etat membre de l'Union Européenne a mis en application la nouvelle réglementation DEEE de manières légèrement différentes. Veuillez suivre le décret d'application correspondant à l'élimination des déchets électriques ou électroniques de votre pays.

Italia

Nel 2006 l'unione europea ha introdotto regolamentazioni (WEEE) per la raccolta e il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Non è più consentito semplicemente gettare queste apparecchiature, devono essere riciclate. Ogni stato membro dell' EU ha tramutato le direttive WEEE in leggi statali in varie misure. Fare riferimento alle leggi del proprio Stato quando si dispone di un apparecchio elettrico o elettronico.

Per ulteriori dettagli fare riferimento alla direttiva WEEE sul riciclaggio del proprio Stato.

LINDY Herstellergarantie – Hinweis für Kunden in Deutschland

LINDY gewährt für dieses Produkt über die gesetzliche Regelung in Deutschland hinaus eine zweijährige Herstellergarantie ab Kaufdatum. Die detaillierten Bedingungen dieser Garantie finden Sie auf der LINDY Website aufgelistet bei den AGBs.

Hersteller / Manufacturer (EU):

LINDY-Elektronik GmbH
Markircher Str. 20
68229 Mannheim
GERMANY
info@lindy.com, T: +49(0)621470050

LINDY Electronics Ltd.

Sadler Forster Way
Teesside Industrial Estate, Thornaby
Stockton-on-Tees, TS17 9JY
United Kingdom
postmaster@lindy.co.uk, T: +44 (0) 1642 754000



Tested to comply with
FCC Standards.
For Home and Office Use

LINDY No. 32816

© LINDY - 2nd Edition - May 2015

Manuel Utilisateur

Introduction

Merci d'avoir choisi le switch KVM Classic LINDY.

Ce switch KVM permet à deux ordinateurs d'être connectés et contrôlés depuis un seul clavier, écran et souris. Il est compatible PC et Mac. La sélection de port se fait à l'aide d'un raccourci clavier : **Appuyez deux fois sur le bouton Ctrl de votre clavier, en l'espace de deux secondes.**

En plus du clavier et souris USB, ce switch KVM vous permet de partager des périphériques USB aux taux de transfert USB 1.1. Voir ci-dessous.

Contenu de l'emballage

- Switch KVM Classic USB & VGA LINDY
- Ce manuel

Installation

Partager un périphérique USB additionnel:

Si vous connectez un hub USB à un des ports USB du switch KVM, vous pourrez commuter et partager des périphériques en USB 1.1 Full Speed entre vos ordinateurs. En fonction de la consommation de vos périphériques USB, vous pourrez utiliser un Hub USB avec alimentation externe si les périphériques connectés nécessitent plus de 500mA au total.

Remarque: le switch KVM fonctionne en USB 1.1 et prend en charge l'USB 2.0 Full Speed avec un taux de transfert de jusqu'à 12MBit/sec. Le hub (USB 1.1 ou 2.0) peut être connecté sur le port de la souris ou du clavier. Si vous voulez partager des périphériques USB 2.0 en High Speed jusqu'à 480MBit/sec merci de vous référer aux switchs KVM LINDY des séries USB 2.0.

Installation initiale

- Connectez votre clavier, écran et souris aux ports du switch KVM et connectez le hub USB si nécessaire.
- Connectez les autres extrémités des câbles KVM combo à vos ordinateurs
- Mettez le premier ordinateur sous tension et laissez le démarrer complètement, **ne pas commuter sur un autre port KVM tant que les périphériques USB ne sont pas reconnus et installés complètement par le système d'exploitation !**
- Commuter maintenant sur l'autre ordinateur et démarrer le en tenant compte des opérations cités précédemment.

Fonctionnement KVM

Appuyez deux fois sur le bouton CTRL de votre clavier en l'espace de deux secondes pour commuter d'un ordinateur à l'autre. Merci de noter que la LED de port continuera de clignoter durant le processus d'installation de périphérique USB. **Veuillez patienter jusqu'à la fin du processus et jusqu'à ce que la LED reste allumée et cesse de clignoter pour commuter le port ordinateur.**

Merci de contacter votre revendeur ou le support technique LINDY si vous rencontrez des problèmes avec le switch KVM. Vous pouvez également visiter notre site www.lindy.com pour plus d'informations sur notre gamme de switch KVM, aux caractéristiques avancées, avec prise en charge de signaux DVI, HDMI, USB 2.0 et des versions multi-écrans.

Votre équipe LINDY vous remercie de votre confiance !

Manuale

Introduzione

Grazie per aver scelto il LINDY KVM Switch Classic USB &VGA. Questo KVM Switch consente di controllare più computer da un unica tastiera, mouse e monitor. La selezione del computer attivo avviene tramite una combinazione di tasti da digitare sulla tastiera (Premere il tasto CTRL 2 volte di seguito entro 2 secondi). Oltre a mouse e tastiera USB, questo KVM Switch consente di condividere altre periferiche USB funzionanti in modalità 1.1 (vedi sotto per ulteriori dettagli).

Contenuto della confezione

- LINDY KVM Switch Classic USB & VGA
- Questo manuale

Installazione

Condivisione di dispositivi USB aggiuntivi:

Se collegate un Hub USB ad una delle porte USB del KVM Switch potrete condividere ulteriori periferiche USB 1.1 tra i computer.

A seconda dell'alimentazione richiesta dai dispositivi USB collegati, dovrete utilizzare un Hub USB alimentato (se l'assorbimento complessivo supera i 500mA).

N.B.: il KVM Switch lavora in modalità USB 1.1 e supporta le specifiche USB 2.0 Full Speed con una velocità di trasferimento dati fino a 12MBit/sec. L'hub (USB 1.1 o 2.0) può essere collegato sia alla porta del mouse che a quella della tastiera. Se desiderate condividere periferiche USB 2.0 ad una velocità massima di 480MBit/sec, fate riferimento alla serie LINDY KVM Switch USB 2.0.

Installazione iniziale

- Collegate tastiera, monitor e mouse alle porte USB e VGA sul KVM switch contrassegnate come CONSOLE. Collegate un Hub USB, se necessario.
- Collegate i computer tramite i cavi KVM
- Accendete il primo computer e, prima di effettuare qualsiasi commutazione, lasciate che si avvii completamente e che tutte le periferiche USB siano riconosciute ed installate correttamente. NON commutate sull'altra porta dello switch prima che il processo di avvio sia concluso
- Ora commutate sull'altra porta dello switch ed accendete il secondo computer

Utilizza del KVM

Premete il tasto CTRL per due volte entro 2 secondi per effettuare una commutazione da un computer all'altro. Notate che il LED relativo alla porta selezionata continuerà a lampeggiare durante il processo di installazione delle periferiche USB. **Vi preghiamo di attendere che questo processo termini e che il LED rimanga illuminato fisso prima di commutare sull'altra porta dello switch..**

Se incontrate problemi durante l'utilizzo dello switch contattate il vostro rivenditore o il supporto tecnico LINDY ai recapiti riportati nella sezione contatti del nostro sito www.lindy.it. Sul sito troverete anche informazioni sull'intera gamma di switch DVI, HDMI, USB 2.0 e multi monitor venduti da LINDY.